

立法會
Legislative Council

LC Paper No. FC7/06-07
(These minutes have been cleared
with the Chairman)

Ref : CB1/F/1/2

Finance Committee of the Legislative Council

Minutes of the 1st meeting
held at the Legislative Council Chamber
on Friday, 6 October 2006, at 2:00 pm

Members present:

Hon Emily LAU Wai-hing, JP (Chairman)
Hon CHAN Kam-lam, SBS, JP (Deputy Chairman)
Hon James TIEN Pei-chun, GBS, JP
Hon Albert HO Chun-yan
Ir Dr Hon Raymond HO Chung-tai, SBS, S.B.St.J., JP
Hon LEE Cheuk-yan
Dr Hon David LI Kwok-po, GBS, JP
Hon Fred LI Wah-ming, JP
Dr Hon LUI Ming-wah, SBS, JP
Hon Margaret NG
Hon James TO Kun-sun
Hon Bernard CHAN, GBS, JP
Hon Mrs Sophie LEUNG LAU Yau-fun, SBS, JP
Hon LEUNG Yiu-chung
Hon SIN Chung-kai, JP
Dr Hon Philip WONG Yu-hong, GBS
Hon WONG Yung-kan, JP
Hon Jasper TSANG Yok-sing, GBS, JP
Hon Howard YOUNG, SBS, JP
Dr Hon YEUNG Sum
Hon LAU Wong-fat, GBM, GBS, JP
Hon Miriam LAU Kin-yee, GBS, JP
Hon CHOY So-yuk, JP
Hon Andrew CHENG Kar-foo
Hon Timothy FOK Tsun-ting, GBS, JP
Hon TAM Yiu-chung, GBS, JP
Hon Abraham SHEK Lai-him, JP

Hon LI Fung-ying, BBS, JP
Hon Tommy CHEUNG Yu-yan, JP
Hon Albert CHAN Wai-yip
Hon Frederick FUNG Kin-kee, SBS, JP
Hon Audrey EU Yuet-mee, SC, JP
Hon Vincent FANG Kang, JP
Hon WONG Kwok-hing, MH
Hon LEE Wing-tat
Hon LI Kwok-ying, MH, JP
Dr Hon Joseph LEE Kok-long, JP
Hon Daniel LAM Wai-keung, SBS, JP
Hon Jeffrey LAM Kin-fung, SBS, JP
Hon MA Lik, GBS, JP
Hon Andrew LEUNG Kwan-yuen, SBS, JP
Hon Alan LEONG Kah-kit, SC
Hon LEUNG Kwok-hung
Dr Hon KWOK Ka-ki
Dr Hon Fernando CHEUNG Chiu-hung
Hon CHEUNG Hok-ming, SBS, JP
Hon WONG Ting-kwong, BBS
Hon Patrick LAU Sau-shing, SBS, JP
Hon Albert Jinghan CHENG
Hon TAM Heung-man

Members absent:

Hon Martin LEE Chu-ming, SC, JP
Hon Mrs Selina CHOW LIANG Shuk-ye, GBS, JP
Hon CHEUNG Man-kwong
Hon CHAN Yuen-han, JP
Hon LAU Chin-shek, JP
Hon LAU Kong-wah, JP
Hon Ronny TONG Ka-wah, SC
Hon CHIM Pui-chung
Hon KWONG Chi-kin

Clerk in attendance:

Ms Pauline NG Assistant Secretary General 1

Staff in attendance:

Miss Becky YU Chief Council Secretary (1)1
Mrs Mary TANG Senior Council Secretary (1)2
Ms Alice CHEUNG Senior Legislative Assistant (1)1
Mr Frankie WOO Legislative Assistant (1)2

Ms Emily LAU, Chairman of the Finance Committee (FC) in office, said that the purpose of the meeting was to elect Chairman and Deputy Chairman of FC for the 2006-2007 session.

Election of Chairman

2. Ms Emily LAU invited nomination for the chairmanship.

3. As Ms Emily LAU was nominated by Dr YEUNG Sum, Mr CHAN Kam-lam, Deputy Chairman in office, presided at the meeting. The nomination was seconded by Dr KWOK Ka-ki and accepted by Ms Emily LAU.

4. Mr CHAN Kam-lam invited other nominations for the chairmanship. As Mr CHAN Kam-lam was nominated by Mr CHEUNG Hok-ming, Mr James TIEN, the member present who had the highest precedence in the Council, presided at the meeting. The nomination was seconded by Mr Howard YOUNG and accepted by Mr CHAN Kam-lam. There being no other nominations.

5. Mr LEE Cheuk-yan asked if a forum could be held for the two candidates to present their platforms and answer questions from members. Mr James TIEN said that while the FC procedure did not provide for the presentation of platform, there was no provision prohibiting the candidates to speak or respond to questions if they so wished. With no objection from members, Mr James TIEN said that he would allow a forum of no more than 15 minutes. Each candidate would be given two minutes to present their platforms to be followed by questions from members.

6. Ms Emily LAU and Mr CHAN Kam-lam made their respective presentations. Mr James TIEN then invited questions from members. Mr CHAN Kam-lam responded to questions/comments put forward by Mr LEUNG Kwok-hung, Mr LEE Cheuk-yan, Ms Margaret NG, Mr Albert HO, Mr Albert CHAN, Mr WONG Kwok-hing and Dr KWOK Ka-ki. No questions were put to Ms Emily LAU. (Verbatim transcript of the presentation of platforms and answering of questions was given in the **Appendix**.)

7. Mr James TIEN announced a vote by secret ballot. Of the members present, 25 voted for Ms Emily LAU and 25 voted for Mr CHAN Kam-lam. As both nominees received the same number of votes, Mr James TIEN then drew lots and gave the casting vote to Ms Emily LAU in accordance with the lot drawn. Ms Emily LAU was declared Chairman of FC for the 2006-2007 session.

Election of Deputy Chairman

8. Ms Emily LAU took the chair and invited nominations for the deputy chairmanship.

9. Mr TAM Yiu-chung nominated Mr CHAN Kam-lam and the nomination was seconded by Dr Philip WONG. Mr CHAN Kam-lam accepted the nomination. Mr Albert HO nominated Mr Albert CHENG and the nomination was seconded by Mr LEE Wing-tat. Mr Albert CHENG accepted the nomination.

10. Ms Emily LAU announced a vote by secret ballot. Of the members present, 29 voted for Mr CHAN Kam-lam and 21 voted for Mr Albert CHENG. Mr CHAN Kam-lam was declared Deputy Chairman of FC for the 2006-2007 session.

Any other business

11. The Chairman informed members that the next FC meeting would be held on Friday, 3 November 2006, at 3:00 pm.

12. The Committee was adjourned at 2:40 pm.

Legislative Council Secretariat

27 October 2006

立法會財務委員會
第一次會議紀要

日期：2006年10月6日(星期五)
時間：下午2時
地點：立法會會議廳

(逐字紀錄本)

李卓人議員：主席，有沒有時間讓兩位候選人談一談他們的抱負呢？阿姐和阿哥出來吧。

田北俊議員：秘書給我的“貓紙”是這樣寫的，《議事規則》訂明委員會(即我們)可自行決定，如果候選人和委員同意，我會容許候選人說出他們的競選綱領，以及回答其他委員的問題，我亦建議有關的環節以15分鐘為限。如果想這樣做，我便請兩位候選人發言，每人限時兩分鐘，不好意思，沒有5分鐘，我只是照讀而已。劉慧卿議員。

秘書：兩位是否願意呢？

田北俊議員：是否願意呢？無須兩位也願意，誰願意，便說兩分鐘，不願意的，可以說，也可以不說。

劉慧卿議員：願意，願意。

田北俊議員：願意的，請你先發言。

劉慧卿議員：多謝主席。無須站出來了，站在這裏發言也可以，無須這樣隆重。

主席，過去兩年，我得到同事支持而成為財委會主席。我自己很用心用力做這席位，我覺得財委會是立法會內最重要的委員會，因為它控制了財政，這是市民很緊張的，當局每次來開會，也是戰戰兢兢的。我作為主席，我希望最重要令會議暢順，以及令大家在會議前做好準備，包括官員、議員及職員，令應提出的問題可以有充分的空間提問，也讓每個人能有時間提出問題。就此，我亦要讚一讚你，主席，你提出“5分鐘”的做法，現時很多委員會也依循，我相信很多同事也接受，當局也接受，又因為只有5分鐘，亦迫使有些人少了遊花園。我做了兩年，我不敢自行作出評價，但我是很有興趣的，從1991年便跟我共事的議員也知道，我很緊張財委會的工作，所以，我希望今次能夠再得到議員的支持。如果我能得到支持，我仍會很勤力、盡心盡力地履行職責，我希望各位同事支持我，我亦很樂意回答各位同事的問題。多謝。

田北俊議員：好，第二位，請陳鑑林議員。

陳鑑林議員：多謝主席。財務委員會的工作在立法會內可說是其中一項最重要的工作之一，因為立法會的工作有三大任務，財委會監察政府開支，這項工作在財委會的工作中是相當重要的。當然，作為主席要主持會議，亦會協助大家監察政府開支。至於其他工作，例如是否順利、是否暢順、監察是否仔細，是要靠全體委員一起幫忙的。我會與大家一起要求政府提高透明度，在開支方面必須得到大家的同意，才能去做。此外，在會議流程、效率等各方面，我亦會透過大家的合作，一起提升我們的各項工作，我希望大家可以支持我。過去，我亦曾多次擔任財委會副主席，我相信在這方面我是有足夠經驗的，當然，我在這裏亦希望所有委員在日後的財委會(如果我當選的話)跟我們一起合作，做好這工作。多謝。

田北俊議員：多謝。哪些委員想向候選人提問？梁國雄議員、李卓人議員，我先記下這兩位。梁國雄議員。

梁國雄議員：我支持劉慧卿議員擔任議員，因為她是……

田北俊議員：當主席……

梁國雄議員：不是做議員，是做主席。

田北俊議員：她已是議員。

梁國雄議員：其實，我覺得她較能容納更多議員的發言。第二，剛才陳鑑林議員在外面，第一次已犯錯，他說曾做過很多次副主席，他自己主持會議，剛才還沒搞好，也不知是誰提醒他，他連主席還沒搞好，便說搞副主席，我想他可能是太緊張了。我覺得這是看得到的，他未能主持得到。如果大家認為他剛才的表現也適合擔任主席，我真的覺得有點詫異。

田北俊議員：好。

梁國雄議員：很緊張，他一旦緊張便弄成這樣，阿哥。

田北俊議員：好，陳鑑林議員，有沒有回應？如果沒有，我讓第二位提問。第二位是李卓人議員。

李卓人議員：多謝主席。我想問一問陳鑑林議員，因為他參與競選，而劉慧卿議員已做了主席兩年，她在主持會議、要求官方——即政府提交文件及透明度等方面，我覺得她已做得非常好。問題是：如果他參與競選，他是否覺得劉慧卿議員有哪方面做得不好，而認為他會做得比劉慧卿議員好呢？

第二個問題：財委會的位置是很專注、很重要的，他會否很專注地做呢？例如，根據以往所謂經過協調的位置，他應該擔任財經事務委員會主席，如果他現在當選財委會主席，會否繼續參選財經事務委員會主席呢？

第三方面，他過往擔任主席時，經常不讓“嫻姐”發言，在財委會裏，可能不止是“嫻姐”，這會否不公道呢？其他人會否也沒有機會發言呢？“嫻姐”有時也很氣憤，他經常不讓“嫻姐”發言，我記得“嫻姐”亦曾“發火”。所以，日後他在財委會裏會否限制某些人發言呢？

田北俊議員：OK，好的，多謝。三個問題，陳鑑林議員。

陳鑑林議員：好的，多謝主席。在專注方面，請大家放心，我一定會專注做好財務委員會的工作；財經事務委員會方面，如果我擔任財務委員會主席後，我會放棄財經事務委員會主席的位置。至於我經常在財委會不讓“嫻姐”發言，我相信大家也看到，我沒有所謂親疏有別的做法，我在會議上處事是非常公正的。所以，我很希望大家能夠明白，作為一位主席是必須有公正性的。

田北俊議員：好，吳靄儀議員。對不起，不要跟進了。秘書提醒我還有18分鐘，還有吳靄儀議員、何俊仁議員及陳偉業議員會提問，好嗎？

吳靄儀議員：主席，我的問題很簡單。我是支持劉慧卿議員的。我想問陳鑑林議員，因為立法會在《基本法》之下的功能跟行政機關的關係是既要配合，但最主要是制衡，而財務上的制衡是最重要的一環。在很多議會裏，制衡會議的主席通常也不是由政府的人去做，而是由對政府採取一種批評態度的人去做。根據現時特首親疏有別，他認為跟民建聯是比較親的，我不知道陳鑑林議員如果當選主席的話，他又會採取甚麼方法令市民明白，他會採取一種怎樣的態度，不致令人覺得其實這已不是監察政府，而是暗地裏幫助政府的會議呢？多謝。

田北俊議員：OK，陳鑑林議員。

陳鑑林議員：多謝主席。多謝吳靄儀議員的問題。如果談到制衡，你的解釋可能跟我的解釋不同，如果是財委會，是要監察政府的開支，這不是主席個人可以決定的，不是我們在開會時，主席說要通過，大家便一起通過，還要大家一同審議開支的細節。所以，如果我們是齊心的話，從公眾利益，從香港前景、前途的利益和大局方面着想，我們要以公平、公正而又公開的態度來監察政府，而不是以一種制衡政府的態度，遏制它的開支，以一種抵制、消極的態度來處理。我相信這一點在立法會將來的財務委員會裏，不應該是一個問題。多謝主席。

田北俊議員：好，何俊仁議員。

何俊仁議員：主席，我聽到陳鑑林議員對制衡所說的概念後，我真的有點擔心，他似乎很恐懼制衡所產生的後果。其實，我想問一下，我覺得立法會其中一項工作是好好地監察政府，使政府在花錢方面能適得其所。除了符合這項規則外，還要有足夠的透明度，以及達到議員所作出的要求，即是在很多問題上也能夠盡量披露答案，讓我們能在有充分掌握資訊的情況下作出決定。

我想問，以往劉慧卿議員在擔任主席時，我覺得她算是肯強迫政府的，第一是準時提交文件，其次是在很多問題上都要政府清楚回答。所以，坦白說，你也知道我們是支持她的。其實李卓人議員剛才也有問你，你覺得你在這方面是否會比劉慧卿議員做得好呢？或者你覺得劉慧卿議員以往在這方面有甚麼做得不好呢？最重要的是有很多定立了的規則，例如5天的規則，你會否嚴格跟從呢？如果我們要求政府提供文件等，如果你當選的話，你會否幫助整個議會，要政府盡量披露，盡量回答問題呢？你是否做到？你是否能夠承諾做到這些事情呢？

田北俊議員：好，陳鑑林議員。

陳鑑林議員：多謝何俊仁議員的問題。請大家可以放心，財務委員會跟政府過去慣常提交文件的原有規定是一定會嚴格執行的。此外，讓我們的議員充分掌握資料也可說是毫無疑問的。如果大家收到的文件認為是資料不充分的話，可以在事前告知我們需要的是甚麼資料，我們可以透過財務委員會向政府追補文件，或者是在會議的審議過程中，我亦會讓大家可以有足夠的時間詳細審議。大家也明白，財務委員會的責任肯定是監察政府的開支，讓所有公帑也用得其所，我相信這要靠大家一起努力做好這項工作。

田北俊議員：好，陳偉業議員。

陳偉業議員：主席，陳鑑林議員剛才提到他主持會議是很公正的，我有一個慘痛的經驗，當他主持房屋事務委員會時，我說一句，他便“窒”一句，最後，我更憤然抗議離場。他作為主席，在公正方面的紀錄是他把公正作出了一個新的定義。擔任主席是很重要的，我想很多曾主持會議的人也清楚，當主席的自己態度偏袒、能力低能、少許緊張便已一塌糊塗的時候，不但影響委員會的運作，亦會影響立法會的聲譽，如果立法會因而蒙羞，支持他的議員是要負責，亦應該感到羞恥的。當然，今天這個決定已經是一個政治利益交換的結果，結果可能也很清楚了，是嗎？可是，如果因為利益交換而令立法會蒙羞，不知道議員會否失眠？我只是呼籲那些因為利益交換而支持的人回頭是岸，不要令立法會蒙羞。無須回應了，主席。

田北俊議員：我也覺得這是你的意見而已，並不包括任何問題。最後一位是王國興議員。

王國興議員：多謝主席。“嫻姐”還未到來，因為剛才提及她的名字……

田北俊議員：你可以說兩分鐘，直至她來到的。

王國興議員：那又不需要，我只要提出我的問題便可以了。

我想透過主席問陳鑑林議員，他現在競選財委會主席，他如何確保我們委員質詢政府時的發言暢順，因為我也相當多質詢，我相信官員也相當害怕我的。他會否確保我們暢順地行使這項權利呢？他可否在此公開作出承諾呢？多謝主席。

田北俊議員：好的，陳鑑林議員。

陳鑑林議員：好的。主席，我相信議員在財委會有充分時間質詢政府的財務開支，這是肯定的。可是，我亦想談一談，其實財務委員會的每份文件到來前，均有透過數個事務委員會、工務小組委員會、人事編制小組委員會進行“過冷河”的，所以，為了財務委員會的工作效率，日後我會要求有關的事務委員會進行討論項目時，會花更多時間及詳細就政策作出深入討論，甚至在工務小組委員會或人事編制小組委員會時，也希望他們可以深入討論，以免提交財務委員會時，可能會談及一些跟財務無關的問題。當然，如果大家也認為某些事情必須在財務委員裏釐清的話，我完全會給予足夠的時間讓大家討論及質詢政府。我希望大家可以完全放心。

田北俊議員：好，剛才我說了是最後一位，但郭家麒也想提問，不如也讓你提問，因為秘書提醒我可以有20分鐘處理這個問答時段。

郭家麒議員：我是根據報道的，我想問陳鑑林議員，因為上星期我看到一些有關陳議員的報道，第一，當傳媒問及他是否有意參選財委會主席的意圖時，他極力否認，亦譴責有人“攪事”，把陳議員“擺上檯”，你根本沒有這種意圖，但卻被指會參選，我不想引述這是否你的評語。然後，到了今天，我發覺陳議員卻參選了，我想問陳議員當初為何會覺得是有人“攪事”，寫了和冤屈了你去參選呢？你的心路歷程是怎樣？有甚麼事情令你覺得在這星期要作出改變，要參選財委會主席。你是否發覺劉慧卿議員在這星期的表現有些特別而刺激你參選主席呢？

田北俊議員：陳鑑林議員。

陳鑑林議員：主席，今天我參選財務委員會的決定，完全跟劉慧卿議員無關，跟傳媒在過去一段時間的報道也無關，這是跟今天下午民建聯開的黨團有關係。多謝主席。

田北俊議員：OK，好。我現在主持這次選舉。秘書提醒我是以不記名的方式投票，請工作人員給所有委員一張投票表。我提醒各位要寫上你們屬意的候選人姓名，上面沒有寫的。所以，不是tick一tick便行，你們是要寫下來的。